Coptic Orthodox Patriarchate
His Holiness Pope Tawadros II
Pope of Alexandria and
Patriarch of the See of St. Mark
The Papal Center

بطريركية الأقباط الأرثوذكس
قداسة البابا الأنبا تواضروس الثاني
بابا الأسكندرية
وبطريرك الكرازة المرقسية
المقر البابوي

222 Ramses St., Abbaseya, Cairo, Egypt
Tel: 024822580 Fax: 0235365880 email: office@popetawadros.org

222 شارع رمسيس ، العباسية ، القاهرة ، مصر
تليفون: 024822580 فاكس: 0235365880

Malagasy – Resurrection 2026

Amin'ny anaran'ny Ray sy ny Zanaka ary ny Fanahy Masina, Andriamanitra iray. Amen.

Nitsangana Kristy… Marina tokoa fa nitsangana Izy.

Miarahaba anareo ry malala rehetra ao amin'ny Fiangonantsika sy ny monasitera ortodoksa kopta maneran-tany aho noho ny fankalazana ny Paska Masina amin'ity taona 2026 ity. Miarahaba ireo Ray aman-dreny metropolita, ireo eveka, ireo pretra, ireo arkipresbytera, presbytera, diakona ary ireo mpanompo ao amin'ny Fiangonana aho. Miarahaba ny tanora sy ny mpanompo aho, miarahaba ny kely sy ny lehibe aho. Miarahaba ny fianakaviana kristiana rehetra izay manompo ao amin'ny asa rehetra ortodoksa kopta ao amin'ny Fiangonana, monasitera ary diosezy aho. Miarahaba anareo noho ny fankalazana ny Fitsanganana aho. Ity fety ity dia fifalian'ny fifaliantsika rehetra sy fety ambonin'ny fety rehetra, ary izy no fototry ny finoantsika kristiana. Fa raha tsy nitsangana i Kristy dia tsy hankalaza Azy ho Mpamonjy sy Mpanavotra ny olona rehetra eran'izao tontolo izao isika.

Miaina amin'ny vanim-potoana feno ady sy fifandirana isika, izay mandrava firenena sy vahoaka ary misy fiantraikany amin'ny olona sy ny fiarahamonina, ka mahakasika ny tokantrano rehetra maneran-tany. Noho izany, amin'ny alalan'ny Fitsanganan'i Jesosy Kristy Tompontsika dia mitady izay tsy ampy isika, satria tsy ampy fanantenana izao tontolo izao ankehitriny. Ahoana no hahazoan'ny olona fanantenana? Ahoana no hahitana fanantenana amin'ity fiainana feno vaovao mampanahy isa-maraina sy isa-hariva ity? Noho izany dia mitady izany fanantenana izany amin'ny Fitsanganan'i Kristy isika, ary mino fa ny Fitsanganana dia hafatry ny fanantenana ho an'ny tsirairay, ho an'izay rehetra miaina amin'ny finoana an'i Jesosy Kristy.

Rehefa mitady izany fanantenana izany isika dia mahita lafiny telo izay mampianatra antsika ny fomba hiainana amin'izany fanantenana izany ao amin'ny Fitsanganan'i Kristy.

Ao amin'ny Fitsanganan'ny Tompo Kristy, voalohany dia antsoina hitondra fanantenana isika. Izay mitsangana miaraka amin'i Kristy dia mitondra fanantenana amin'ny teniny, amin'ny fiainany, amin'ny fiteniny, amin'ny fahitany, amin'ny fisainany ary amin'ny fihetseham-pony. Mitondra fanantenana izy rehefa mibanjina an'i Kristy nitsangana ary mahita fa mbola eo an-tanan'Andriamanitra izao tontolo izao. Rehefa nitsangana tamin'ny marainan'ny Alahady ny Tompo, dia nandeha maraina be ho any am-pasana ireo vehivavy nitondra zava-manitra, sady nanontany hoe iza no hanala ny vato. Toy ny hoe nanontany izy ireo: misy fanantenana ve amin'Ilay efa maty sy nohomboana telo andro lasa izay? Fa rehefa niseho ny anjely dia hoy izy: "Mandehana haingana milaza amin'ny mpianany." Dia tonga mpitondra ny hafatry ny fanantenana izy ireo, ary io hafatra io no nanova azy ireo ho mpitory mitondra ny vaovao momba ny Fitsanganana ho an'ny rehetra.

Ny lafiny faharoa dia izao: tsy hoe mitondra fanantenana ihany ny olona, fa mamorona izany ao am-pon'ny hafa koa. Mety amin'ny teny fampaherezana, asa fitiavana, fitsidihana na antso an-telefaonina—amboleno ny fanantenana. Ataovy mifamatotra amin'ny fanantenana ny teninao rehetra, dia fanantenana eo amin'ny fiainana. Ny mpianatra roa nankany Emaosy dia nandeha teny an-dalana ho any amin'ny tanànan'i Emaosy, izay tsy lavitra an'i Jerosalema. Raha teny an-dalana izy ireo dia nisy mpandeha vahiny nanatona azy ka niresaka taminy, ary nihevitra izy ireo fa olona vahiny Izy. Niresaka izy ireo nefa tsy nahafantatra Azy, ary feno fanontaniana ny resany: inona no nitranga? Inona ireo vaovao lazaina? Hoy ny mpianatra: Ilay nohomboana tamin'ny hazo fijaliana dia nitsangana! Nisy vaovao nifangaro tonga tamin'izy rehetra. Fa rehefa nanakaiky azy ireo io mpandeha vahiny io ka niresaka taminy, dia nanomboka nahatsapa zavatra tao am-pony izy ireo nefa tsy afaka nanazava izany. Ary rehefa nanakaiky ny toerana izy ireo ary namaky ny mofo Izy, dia nisokatra ny masony ka hoy izy ireo: "Tsy nirehitra tao anatintsika va ny fontsika?" Toy izany no namafazan'i Kristy fanantenana tao aminy. Ary ianao koa, ry malala, mamoròna fanantenana ao amin'ny fianakavianao, miaraka amin'ny vadinao sy ny zanakao. Ary ianao mpanompo, ary ianao mpisorona, amin'ny asa rehetra ataonao—raha mitory ianao, raha mitsidika ianao—mamoròna fanantenana. Aza mandray anjara amin'ny teny feno fahakiviana sy vaovao mampanahy, fa mamoròna fanantenana.

Noho izany: voalohany, mitondrà fanantenana ary aoka ho hafatry ny fanantenana ianao. Faharoa, mamoròna fanantenana. Fahatelo, mitoria fanantenana.

Fahatelo: aoka ho mpitory ny fanantenana ianao.

Ny fitoriana amin'ny fotony dia fampitana ny hafalian'ny Fitsanganan'i Kristy. Ny Evanjely dia vaovao mahafaly, izany hoe hafatra mitondra fanantenana amin'ny

alalan'ny Fitsanganana. Rehefa mamorona fanantenana amin'ny hafa ianao dia aoka ho mpitory izany amin'ny olona rehetra eran'izao tontolo izao. Tena natahotra ny mpianatra ary nakatona mafy ny efitra, feno tahotra izy ireo. Fa rehefa niseho i Kristy ka nanao hoe: "Fiadanana ho anareo", dia faly ny mpianatra rehefa nahita ny Tompo. Ireo izay natahotra dia nahazo fiadanana ary nitondra fifaliana sy fanantenana ho an'izao tontolo izao ka lasa mpitory ho an'ny firenena rehetra. Hoy Kristy: "Mandehana any amin'izao tontolo izao ary mitoria ny Evanjely amin'ny zavaboary rehetra." Dia lasa mpitory izy ireo, nampahafantatra an'i Kristy nitsangana, ilay Mpamonjy amin'ny ota rehetra sy Mpanavotra, izay ny rany manadio ny ota rehetra eo amin'ny fiainan'ny olona.

Ary amin'ny farany, ry malala, raha mankalaza ny Fitsanganana ianareo, aoka ho mpitondra fanantenana, mpamorona fanantenana ary mpitory fanantenana amin'ny fiainanareo. Aoka ho izany no fomba fiainanareo mandrakariva: ny hafalian'ny Fitsanganana.

Mivavaka ho an'ny rehetra izahay mba hifaly amin'ny Fitsanganan'i Kristy, tsy ho toy ny vaovao fotsiny fa ho fiainana iainana. Ary araka ny ivavahantsika isan'andro: "Mitsangàna ianareo ry zanaky ny mazava, hidera ny Tompon'ny hery." Ny zanaky ny mazava dia zanaky ny Fitsanganana.Averiko ny fiarahabako ho an'ny malala rehetra ao amin'ny Fiangonantsika, izay mankalaza ny Fitsanganana amin'ity andro ity. Mivavaka izahay mba hanjaka eto amin'izao tontolo izao ny hafatry ny fiadanana, ny fitiavana ary ny fanantenana. Mivavaka izahay mba hiaro ny toerana rehetra Andriamanitra amin'ny ratsy sy ny ady, ary hanome fahendrena sy hery ho an'ny tompon'andraikitra rehetra.

Ny fitiavanay sy ny fiarahabanay dia ampitainay aminareo avy any amin'ny tanin'i Ejipta, avy ao amin'ny Katedraly Masindahy Marka ao Abbassiya any Kairo. Ampitainay aminareo ny fitiavan'ny rehetra eto Ejipta sy ao amin'ny Fiangonana Markosiana manontolo.

Nitsangana Kristy… Marina tokoa fa nitsangana Izy.Nitsangana Kristy… Marina tokoa fa nitsangana Izy.

Ramadra II